



Decreto federale che approva un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e la Serbia per evitare le doppie imposizioni

del 20 dicembre 2024

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2
della Costituzione federale (Cost.)¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 1° maggio 2024²,
decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 19 settembre 2023³ tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica di Serbia che modifica la Convenzione del 13 aprile 2005⁴ tra il Consiglio federale svizzero e il Consiglio dei Ministri della Serbia e Montenegro per evitare le doppie imposizioni in materia di imposte sul reddito e sul patrimonio è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 20 dicembre 2024

La presidente: Maja Riniker
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 20 dicembre 2024

Il presidente: Andrea Caroni
La segretaria: Martina Buol

1 RS 101
2 FF 2024 1007
3 RU 2025 490
4 RS 0.672.968.21

Referendum inutilizzato

Il termine di referendum per il presente decreto è decorso infruttuosamente il 19 aprile 2025⁵.

5 agosto 2025

Cancelleria federale

⁵ FF 2025 25